



جامعة الأمير مساعد بن عبدالرحمن
Prince Musaid Bin Abdulrahman University
2011-1432

المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم
جامعة الأمير مساعد بن عبدالرحمن
(055)

الإدارة العامة للموارد البشرية

نموذج كفالة متعاقد (غير سعودي) للسفر خارج المملكة العربية السعودية

Name			الاسم
Destination			جهة السفر
Duration			المدة
Place of work			جهة العمل
Iqama No.			رقم الإقامة
Type of leave			الاجازة
Starting Date			بدايتها
Signature			التوقيع

I, the undersigned, confirm that the above-mentioned individual will be traveling outside the Kingdom of Saudi Arabia on leave. I undertake to pay any financial obligations on his behalf, whether to the university or to any other party, if he does not return to complete his current contract after the end of his leave. This is my acknowledgment and commitment.		نظراً إلى أن الموضح اسمه وبياناته أعلاه سيسافر إلى خارج المملكة العربية السعودية في إجازة، فإنني أتعهد بتسديد جميع ما يترتب على الموضح اسمه أعلاه من متطلبات مالية وغيرها سواءً للجامعة أو خارجها في حال عدم عودته لإكمال عقده الحالي بعد نهاية الإجازة الموضحة أعلاه. وهذا إقرار مني بذلك.		تعهد الكفيل Guarantor Pledge
		Name / الاسم		
رقم الجوال / Mobile No.		Iqama No. / رقم الإقامة		
		جهة العمل / Place of work		
		التوقيع / Signature		

موافقة رئيس القسم - Head of department's Approval		تصديق الكلية Authenticated by college
التوقيع / Signature	الاسم / Name	
تصديق عميد الكلية - Dean's Authentication		
التوقيع / Signature	الاسم / Name	
		اعتماد الموارد البشرية Authenticated by HR
اعتماد الموظف المختص - HR Employee Approval		
التوقيع / Signature	الاسم / Name	

